

도 협 소 식

제 1 차 분류분위 회의록

일 시 : 1970년 11월 13일 오후 3시.

장 소 : 도협 사무국

참 석 : 천혜봉, 양형록, 이용수, 장기훈

결의사항 :

- ① 자연과학, 기술과학 및 어학 등 분야의 새로운 것들을 검토하여 추가한다.
- ② 특히 사회과학분야의 법률관계의 제용어 및 전반적인 용어를 검토 수정한다.

제 1 차 용어분위 회의록

일 시 : 1970년 11월 20일 오후 3시

장 소 : 도협 사무국

참 석 : 이정호(위원장) 김용백, 김해용, 남충

우, 신현주(가나다 순)

결의사항

- 1) 각 위원들이 분담하여 검토 연구한 것을 상호교환하여 재검토해서 11월 30일까지 사무국에 제출한다.
- 2) 새로 조사된 term의 외국어명은 영어 병반 넣어 주되 하나 이상 구애됨이 없이 넣어 준다.
- 3) 시청각분야에서 도서관에 관계된 필수적인 용어를 추가 수록한다.
- 4) 각 위원들이 조사 연구한 term을 전반적으로 검토하여 외국어의 우리말 표기, 문구의 윤색 및 첨삭을 가하고 새로 조사된 용어의 수록여부를 가려내는 최종작업을 위원장이 한다.
- 5) 이 작업은 12월 말까지 완료하고 월보에 게재할 수 있도록 원고를 작성한다.

제 10 차 선정분위 회의록

일 시 : 1970년 10월 29일 5시

장 소 : 도협 사무국.

참 석 : 임종순, 이택준, 손정표.

결의사항 : 12월호 월보에 게재할 원고를 분담 검토 선정함.

사 무 국 일 지

10월 28일 국회 문공위원회 방문(박부장)

29일 제 10 차 선정도서분위 개최

11월 1일 잡지의 날 기념식 및 한국잡지상 시상식
참석(김부장)

5일 국회, 문교부 방문(박부장)

7일 한국도서관학회 제 1 회 학술발표회(곳 이화
여자대학교)

13일 제 1 차 분류분과위원회 개최

16일 대통령기정 탈 제 1 회 독서경진대회 시상식
참석(박부장)

신 입 회 원

<단체회원>

만경중고등학교 도서관

이리여자고등학교 도서관

김천시립고등학교 도서관

원주여자중학교 도서관

경주문화중중합고교 도서관

<개인회원>

김길성(구룡포중학교 도서관)

허창욱(대구미국공보원 도서관)

김창의(대한예수교장로회총회신학대학 도서관)

위혜자(전국대학교 도서관)

이남영(서울대 문리대 철학과 연구실)

참 고 자 료

○Information Bulletin (1970. Vol. 29. No. 34, 35)

Library of Congress

○Das Schweizer Buch (1970. A. 13, 15, 16, B. 4)

○Canadian Library Journal (1970. Vol. 27. No. 4)
C.L.A.

○American Libraries (1970. 8, 9) A.L.A.

○The Australian Library Journal (1970. Vol. 19 No
7) The Library Association of Australia

○NEWS Letter (1970. 9. No.4) UNESCO

○Library of Congress Publications (1970)

- NEW ZEALAND LIBRARIES(1970.8) New Zealand Library Association
 ○ 出版文化(1970.9.10)出版文化協會
 ○ 教育評論(1970.11)教育評論社
 ○ 米書だより(1970.8.9.10)米國大使館廣報文化局
 ○ 親和(202)日韓親和會
 ○ 圖書館雜誌(1970.11)日本圖書館協會

배부의뢰 도서목록

- 감사월보(9월) [10부] 감사원
 지방행정 [40부] 대한지방행정협회
 대법원 판결집 [34부] 대법원
 고속도로 [100부] 국립공보관
 새나라(9월) [57부] 국립공보관
 논문집 [172부] 한국외국어대학도서관
 조사월보(8월) [200부] 한국은행도서실
 통계월보(9월) [200부] "
 조사월보(9월) [200부] 한국은행조사부
 감사월보(10월) [10부] 감사원
 요업회지 [5부] 대한요업협회
 해돋는 나라 [120부] 국립공보관
 Making Number Discoveries [81부] U.S.I.S
 International Economics [171부] 서울대 상파대학
 공군 [67부] 공군중앙도서관
 기러기(75호) [300부] 흥사단
 이종암 전 [92부] 의 바우(이종암)
 한국 작가의 사회적 지위 [230부] U.S.I.S.
 명태 논문집 [153부] 명지대학도서관
 계명논총 [114부] 계명대학
 조사월보(10월) [200부] 한국은행조사부
 통계월보(10월) [200부] 한국은행
 캠퍼스라이프 제1호 [300부] 미대사관
 무역통계월보 [37부] 관세청
 새나라 [77부] 대한공론사
 今日世界(442호)[8부] 미대사관문화과
 今日世界(443호)[8부] "
 今日世界(444호)[7부] "
 今日世界(445호)[7부] "

海外學術雜誌購讀案내

KOP Subscription Guide

⇒弊社는 国内唯一의 썬스크립션; 애이전시로서 文化公報部의 許可(第50号)를 얻어 外國定期刊行物 予約業務을 開拓하여 왔으며 数年間 유네스코 韓國委員會의 傘下 輸入代行機関입니다.

对內으로는 여러 가지 惡條件을 克服하고 業務擴張에 따른 能率의 事務体制를 이룩하였으며 对外으로는 世界의 坊坊曲曲을 카바하는 屈指의 代理店과 巨大한 出版社 1,500餘社와 業務를 提携. 龐大的 海外 썬스크립션, ネット워크를 形成하므로써 時時刻刻으로 變化하는 人文, 科學技術情報의 供給에 이바지 하고 있습니다.

數量의 多寡를 不問하고 購讀者 諸位의 썬스크립션 인포메이션 리퀘스트에 応하고 있어오니 豐은 利用 있으시기 바랍니다. 연락 주시 案내書를 보내 드리겠습니다.

》日本書籍販賣案내《

⇒今般 弊社는 日本 丸善株式会社와 代理店 계약을 체결하고 建築設計資料集成 썬스크립션을 独占 販売하고 있어오니 고객제위의 豐은 利用 있으시기 바랍니다.

| 書名 | 著者名 | 出版社名 | 日価 |
|--------------|------|-------|---------|
| 建築設計資料集成 第一卷 | 丸善 編 | 丸 善 | ¥ 3,000 |
| 建築設計資料集成 第二卷 | 丸善 編 | 丸 善 | 3,500 |
| 建築設計資料集成 第三卷 | 丸善 編 | 丸 善 | 3,500 |
| 建築設計資料集成 第四卷 | 丸善 編 | 丸 善 | 3,700 |
| 建築設計資料集成 第五卷 | 丸善 編 | 出版準備中 | |
| 建築設計資料集成 第六卷 | 丸善 編 | 丸 善 | 4,800 |

(기타 建築・土木関係書籍 多量 販売中)

M 丸善株式會社

韓國總代理店

 **韓國海外出版物株式會社**

서울特別市 鍾路1街 71 永韓 빌딩

雜誌 業務部 74-3783

書籍 販売部 73-4262

뉴 우 스

지역사회개발을 위한 도서관 및 마을문고 지도자 세미너 개최

본 협회와 마을문고 본부가 공동주최하고 문교부가 주관하는 지역사회 개발을 위한 도서관 및 마을문고 지도자 세미너가 12월 7일부터 9일까지 중앙교육행정연수원에서 도서관체와 마을문고 지도자 100명이 참석한 가운데 성대히 거행될 것이다.

책 읽기를 범국민운동으로 전개하여 미독서총을 개발하고 특히 농어민의 교양을 높이어 경제개발 계획에 자진 참여토록 함으로써 농어민의 소득을 증대시킴은 물론 조국근대화 과업수행에 적극 참여토록하고 농어촌 지역에 마을문고 설치 운영을 적극 추진하고 시민의 학교인 공공도서관을 능률적으로 운영함으로써 지역사회 발전에 적극 기여하기 위하여 실시되는 등 세미너에서는 아래와 같은 주제발표와 발표주제에 대한 토의가 진행될 것이다.

범국민독서운동의 효율적 전개 방안(김경일)

마을문고 지도체계 및 운영의 합리화 방안(엄태섭)

마을문고 및 지역사회 지도자 육성 방안(하상락)

공공도서관이 지역사회 개발에 미치는 영향(장일세)

마을문고 지도육성을 위한 공공도서관의 역할(장인식)

지역사회 문화센터로서의 학교의 역할(김종서)

한국의 학도서관협의회

학술대회 개최(제2회)

본 협회 산하 한국의 학도서관협의회에서는 지난 28일 가톨릭의과대학 도서관에서 학술대회를 개최하였다고 한다.

금년에 두번째로 개최되는 동 학술대회에서는 “국내 학술잡지의 서지적 개판”(연세의대 이승하) “일본의 학도서관의 참고 봉사”(경북의대 고성수) “외국 학술 잡지의 Subscription의 현실과 문제점”(가톨릭의대 윤영대)등의 주제발표가 있은 후 다과회와 탁구대회를 실시하여 친목을 도모하는 등 알찬 성과를 견우었다고 한다.

장학성금 담지

미국에서 沈龍燮 선생이

지난해 여름부터 본 협회에서 추진하고 있는 장학기금 모금에 미국에 있는 회원들이 적극적으로 참여하고 있다.

지난 22일 미국 New Jersey 주의 Mercer County College에서 도서관학을 강의하고 있는 沈龍燮 선생이 어려운 생활속에서도 장학기금 모금의 소식을 듣고 10불을 보내주었다.

신선생은 임진중학교에서 교편을 잡고 있다가 지난 1965년에 도미하여 Atlanta 대학의 School of Library Service에서 도서관학 석사학위를 받은 후 미국에서 도서관학을 연구하고 있다고 한다.

부산시 교위지정

학교도서관 연구학교

보고회 개최

부산시 학교도서관 연구학교로 지정받은 부산서여자 중학교에서는 지난 10월 27일 시내 중등학교 사서교사와 연구자 120여명이 참가한 가운데 독서회에 대한 일반 공개수업 및 보고회를 가졌다고 한다.

이날의 발표내용은 학교도서관으로 “학습회를 통한 독서지도”였으며 아울러 이 주제를 가지고 독서생활의 습관형성, 독서경향의 개선, 발표력의 향상 등이 독서지도를 통하여 나타난 것을 보고하는 보고회도 따로 마련하였다고 한다.

준사서자격취득 강습회

종 료

도서관법시행령 제5조의 규정에 의하여 지난 9월 21일부터 국립중앙도서관에서 시작된 준사서 자격취득 강습회가 11월 19일 종강되었다고 한다.

이번 제6회제로 실시된 동 강습회는 각급 도서관에 근무하고 있는 직원을 대상으로 초급대학 졸업자와 고등학교 졸업자 및 동등이상의 학력이 있는 자로서 2년 이상 사서업무에 종사한 경력이 있는 사서 50명이 수강하였는데 앞으로도 매년 2회정도 실시할 것이라고 한다.

박계홍 이사 귀국

지난 10월 12일에 도미하였던 본협회 상무이사이며 한국과학기술연구소 도서실장인 박계홍 선생이 한달간

의 여정을 마치고 지난 11월 8일 귀국하였다.

박선생은 USAID 한국지부의 지원으로 미국의회 도서관을 비롯하여 미국내의 도서관계를 돌아 보고 또한 AID자금으로 구입하게 된 도서 및 각종 기제에 대한 계약 및 구입 문제를 해결하고 귀국 하였다고 한다.

방 호 갑 위원 도미 이 세 은 위원

본 협회 분류분과위원회 위원이며 한국과학기술연구소에 근무하면서 방호갑 회원이 지난 18일 오후 6시 JAL기편으로 도미 이민의 길을 떠났다.

방위원은 Los Angeles에 도착 그곳 도서관에서 근무하며 도서관학을 연구하게 될 것이라고 한다.

한편 선정도서분과위원회 위원이며 한국주택은행 도서실에 근무하면서 이세은 회원도 지난 11일 도미였다하고 한다.

대통령기쟁탈 제1회 국민독서경진대회 성료

국민독서 연맹에서 견진한 독서풍토의 개발을 위해 실시한 대통령기 쟁탈 제1회 국민독서경진대회가 지난 15일 수도여고에서 개최되었다고 한다.

전국의 지역별, 직장별, 군부대별로 실시된 경진대회에는 1만9백여명(예선 포함)이 참가하여 독서를 통해 터득한 지혜를 겨루었는데 일반부에서는 전남 강진군팀이 영예의 대통령상을 차지했다. 직장부에서는 한국비료공업주식회사, 군인부에서는 공군 제3967부대, 개인부에서는 남성원씨가 각각 우승하여 16일 상오 10시 국립극장에서 성대한 시상식을 갖고 폐막되었다고 한다.

국제지식 교류를 위한 번역체제에 관한 세미너 개최

오는 12월 3일부터 5일까지 3일간에 걸쳐 유성의 만

1970년 11월 25일 인쇄
1970년 11월 30일 발행

<월간> 도 협 월 보

제11권 제12호

발행인 강주진
편집인 최근만

년장호텔에서는 국회도서관 주최로 국제지식교류를 위한 번역체제에 관한 세미너를 개최한다고 한다.

선진국의 실태를 고찰 평가하는 동시에 우리나라에 있어서의 사회과학과 과학기술 발전을 위한 국제지식교류체의 일환으로 번역의 잠재적 역할과 제도적 필요성 및 그 구성을 평가 분석하기 위하여 실시되는 동 세미너에서는 본 협회 회장인 강수진 선생의 기조연설과 “중전국에 있어서의 번역의 잠재적 역할(조준탁)”, “번역에 관한 주요국의 공공정책과 운영실태”, “한국의 실정과 장례의 구상(이상규, 한강준)” 등의 주제 발표와 발표된 주제에 대하여 논평과 토의가 진행될 것이라고 한다.

제35차 FID총회 개최

—브에노스 아이레스에서—

지난 9월 14일부터 24일까지 11일간 제35차 국제도큐멘테이션연맹(FID)총회가 남미 Argentina의 수도인 Buenos Aires에서 개최되었다고 한다.

이 기구는 1895년 Belgium의 수도 Brussel에서 Paul Otlet과 Henry La Fontaine에 의하여 국제서지 목록작성 등을 위한 국제서지학회(IIB)로 발족된 기구로서 1938년에 국제도큐멘테이션연맹으로 개편되어 49개국이 가맹하고 있다고 한다.

이번 총회에서는 「이용자를 위한 정보전달」이라는 Theme를 가지고 29개 회원국이 참석한 가운데 열렸다고 하는데 우리는 1968년에 가맹편제서류를 접수시켰던 바 이번 총회에서 소련 등 공산국가들의 방해공작으로 많은 애로를 당하면서 20대 5(기권 2)라는 절대적인 지지를 얻어 가맹이 승인(복과는 1964년에 가맹)되었다고 한다.

그리고 차기 제36차(1972) 총회는 항가리의 수도 부다페스트에서 개최키로 되었다고 한다.

발행소 사단법인 한국도서관협회
서울특별시 종로구 소공동 6 (국립도서관 구내)

| |
|------------------|
| 전화 (22) 4864·561 |
| 진체서울 3753 |
| 사서함 서울국제 204 |
| 문화공보부 등록번호 타-29 |
| 인쇄인 삼성인쇄주식회사 |